



Bizi elkartearekin

# HERGARAI bizi



Zure garraio zerbitzu  
solidarioa zure etxetik  
ahal bezain hurbil!



01

**Kidetzen  
naiz!**

—  
10€-ko urtesaria  
« Hergarai Bizi»  
elkarteari.



02

**Deitzen dut!**

—  
05 59 37 17 13  
06 86 96 62 67  
Nire bidaia baino 48  
oren lehenago



03

**Bidaiatzen  
dut!**

—  
0,30€ egindako  
kilometro bakoitz!

txixak.fr

TXIK  
TXAK

Les mobilités  
du Pays Basque

SYNDICAT  
DES  
MOBILITÉS  
PAYS BASQUE - ADOS

Communauté  
PAYS BASQUE  
EUSKAL  
Elkarroa

# HERGARAI bizi



**Ce service de Transport Solidaire est à l'initiative de l'Association « Hergarai Bizi » porté par des personnes bénévoles. Les déplacements se font principalement en direction de Saint-Jean-Pied-de-Port.**

*Garraio zerbitzu solidario hau boluntarioz osatua den «Hergarai Bizi» elkarteak abiarazi du. Joan-etorri gehienak Donibane Garazira buruz egiten dira.*



## **pour qui ? norentzat ?**

Ce service de Transport Solidaire est destiné à tous les habitants des cinq communes de la Vallée d'Hergarai : Béhorléguy, Mendive, Lecumberry, Ahaxe et Bussunarits. *Garraio zerbitzu solidario hau Hergarai ibarreko bost herrietako biztanleentzat antolatua da: Behorlegi, Mendibe, Lekunberri, Ahatsa eta Buzunaritze.*



## **quand ? noiz?**

Du lundi au vendredi (sauf jours fériés) de 8h30 à 18h  
*Astelehenetik ostiralera (Besta egunak salbu) 08:30etik 18:00etara*

## **comment ? nola?**

- Adhérez à l'association Hergarai Bizi en cotisant pour un montant annuel de 10 €
- + une participation financière de 0.30 € par kilomètre parcouru (Le coût complémentaire est pris en charge par l'association)
- Hergarai Bizi elkarte-kide izan zaitez, 10€-ko urtesaria ordainduz.
- + 0,30€-ko parte hartze bat egina izan den kilometro bakoitzarentzat (elkarteak beregain hartzen du kostu gehigarria)



**05 59 37 17 13**  
**06 86 96 62 67**

**Réservation par téléphone au moins 48 h à l'avance (avant 16h45).**  
*Erreserbatzea telefonoz gutienez 48 oren lehenago (16:45ak baino lehen).*  
**Bénévole référente Boluntario erreferentea : Lisette Jaury**

## **Vous souhaitez devenir bénévole ?**



*Boluntario izan nahi duzu ?*

L'association recherche des personnes bénévoles. N'hésitez pas à nous contacter, soutien ponctuel bienvenu ;-).

*Elkarteak boluntarioak xerkatzen ditu. Gurekin harremanetan jar zaitez, noiztenkako laguntzak ongi etorria dira.*